



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1996/77
28 December 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятьдесят вторая сессия
Пункт 14 предварительной повестки дня

ЭФФЕКТИВНОЕ ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ОРГАНОВ, СОЗДАНЫХ В СООТВЕТСТВИИ
С ДОГОВОРАМИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

Эффективное осуществление международных договоров о правах человека,
включая обязательства по представлению докладов в соответствии с
международными договорами о правах человека

Доклад Генерального секретаря

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В пункте 24 своей резолюции 1995/92, озаглавленной "Эффективное осуществление международных договоров о правах человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными договорами о правах человека", Комиссия по правам человека просила Генерального секретаря представить доклад Комиссии на ее пятьдесят второй сессии по вопросу о мерах, принятых с целью осуществления настоящей резолюции, и о препятствиях, возникших на пути ее осуществления. Настоящий доклад подготовлен в соответствии с этой просьбой.

II. ВОПРОСЫ, ЗАТРОНУТЫЕ В РЕЗОЛЮЦИИ 1995/92 И ТРЕБУЮЩИЕ
ДЕЙСТВИЙ СО СТОРОНЫ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ИЛИ ВЕРХОВНОГО
КОМИССАРА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

A. Финансовые обязательства по Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (пункт 2 резолюции 1995/92)

2. Следует отметить, что в соответствии с поправками, принятыми государствами - участниками Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, закрепленными в резолюции 47/111 Генеральной Ассамблеи, с января 1994 года деятельность Комитета по ликвидации расовой дискриминации и Комитета против пыток финансируется из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

3. На пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь представил доклад о финансовом положении Комитета по ликвидации расовой дискриминации и по задолженности государств - участников Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации вследствие неуплаты долевых взносов за предыдущие годы (A/50/467).

4. В соответствии с обычной практикой к тем государствам - участникам Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, взносы которых за период 1987-1993 годов частично или полностью не выплачены, была обращена просьба выполнить свои финансовые обязательства.

B. Компьютеризация (пункты 3 и 4 резолюции 1995/92)

5. В настоящее время Центр по правам человека в сотрудничестве с Детским фондом Организации Объединенных Наций разрабатывает для Комитета по правам ребенка полноформатную текстовую систему поиска информации и организации базы данных, которая будет служить моделью при создании баз данных для других договорных органов по правам человека.

6. В 1992 году в соответствии с резолюцией 1992/15 Комиссии по правам человека Генеральный секретарь призвал государства - члены Организации Объединенных Наций делать щедрые взносы с целью создания для договорных органов баз данных, сметная стоимость которых составила 508 500 долл. США. По состоянию на 1 июля 1995 года от государств-участников были получены взносы в размере 111 643 долл. США.

7. В соответствии с резолюцией 1995/92 Комиссии по правам человека и с учетом того факта, что до настоящего времени не получено достаточных средств, Генеральный секретарь вновь призвал государства-члены делать взносы на создание вышеупомянутой базы данных.

C. Окончательный вариант промежуточного доклада (A/CONF.157/PC/62/Add.11/Rev.1) о возможных долгосрочных подходах к повышению эффективности функционирования договорной системы (пункт 10 резолюции 1995/92)

8. Назначенный для проведения этого исследования эксперт, проф. Филип Алстон, планирует представить свой окончательный доклад Комиссии по правам человека на ее пятьдесят второй сессии.

D. Консультации Верховного комиссара по правам человека с договорными органами по правам человека в отношении его усилий по развитию сотрудничества с региональными межправительственными организациями, занимающимися вопросами поощрения и защиты прав человека (пункт 12 резолюции 1995/92)

9. Верховный комиссар по правам человека регулярно информирует договорные органы по правам человека о тех национальных, региональных и субрегиональных совещаниях, учебных курсах и семинарах, которые Центр организует для заинтересованных государственных служащих по вопросам применения международных договоров по правам человека. Эксперты договорных органов по правам человека на регулярной основе приглашены участвовать в этих мероприятиях.

10. Кроме того, Верховный комиссар по правам человека предложил региональным межправительственным организациям направить своих представителей на шестое совещание председателей договорных органов по правам человека, проведенное в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 18-22 сентября 1995 года. В работе этого совещания приняли участие председатель Европейской комиссии по правам человека и судья Европейского суда по правам человека.

11. В свою очередь, председатели договорных органов по правам человека на своем шестом совещании рекомендовали этим договорным органам уделять больше внимания соответствующим мероприятиям региональных правозащитных организаций. В частности, они рекомендовали соответствующим секретариатам изучить возможности сотрудничества и обмена информацией, а также обеспечения согласования существующих в региональных правозащитных организациях баз данных по вопросам права с теми базами данных, которые должны быть разработаны для договорных органов по правам человека Организации Объединенных Наций. Председатели договорных органов рекомендовали также продолжить практику приглашения представителей региональных органов на свои будущие совещания.

Е. Предоставление по просьбе соответствующих государств консультативного обслуживания и технической помощи в деле оказания им помощи в связи с выполнением ими обязательств, вытекающих из международных договоров по правам человека (пункт 14 b) резолюции 1995/92)

12. По просьбе Комитета по правам ребенка с июня 1995 года Верховный комиссар по правам человека на регулярной основе созывает межучрежденческие совещания для обмена информацией и координации усилий по предоставлению технической помощи тем государствам – участникам Конвенции о правах ребенка, которые просят об этом. Кроме того, Верховный комиссар по правам человека принял участие в обсуждении, проведенном в ходе работы шестого совещания председателей договорных органов по правам человека, методов и средств оказания помощи государствам в осуществлении рекомендаций договорных органов в целом. На этом обсуждении присутствовали представители органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, а также соответствующих служб Центра по правам человека.

13. В своем докладе Генеральному секретарю председатели договорных органов рекомендовали, чтобы программы технической помощи планировались и осуществлялись в условиях всестороннего сотрудничества и координации усилий всех соответствующих сторон, прежде всего сторон, действующих в этой области. В свою очередь, договорные органы по правам человека будут проводить широкие консультации в процессе разработки рекомендаций по оказанию технической помощи государствам – участникам международных договоров по правам человека.

Ф. Финансирование и предоставление надлежащих ресурсов для функционирования договорных органов (пункт 15 резолюции 1995/92)

14. В этой связи внимание Комиссии по правам человека обращается на доклад Генерального секретаря, опубликованный в документе A/50/755, в котором содержится информация об увеличении объема работы договорных органов по представлению докладов и о количестве персонала по оказанию основной консультативной и технической помощи в плане представления докладов, а также о мероприятиях и выделенном персонале, который оказывает содействие в осуществлении процедур рассмотрения жалоб физических лиц, подаваемых в соответствии с Факультативным протоколом к Международному пакту о гражданских и политических правах, Конвенцией против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации.

Г. Ежегодные совещания председателей договорных органов по правам человека (пункт 17 резолюции 1995/92)

15. По просьбе Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 49/178, принимаются меры для финансирования с 1995 года ежегодных совещаний председателей договорных органов по правам человека. В результате этого с 18 по 22 сентября

1995 года было проведено шестое совещание председателей договорных органов по правам человека. Доклад этого совещания Генеральной Ассамблее содержится в приложении к документу A/50/505.

Н. Перечень всех видов международной деятельности по установлению стандартов в области прав человека (пункт 18 резолюции 1995/92)

16. Внимание Комиссии по правам человека обращается на доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе E/CN.4/1996/87, в котором приводятся обновленные данные по сравнению с документом E/CN.4/1995/81.

Г. Распространение документации по правам человека (пункты 20 и 21 резолюции 1995/92)

17. Центр по правам человека и Департамент общественной информации провели широкие консультации по изучению способов и средств осуществления данной просьбы Комиссии. Разработана процедура обеспечения того, чтобы в соответствующих информационных центрах Организации Объединенных Наций до и после рассмотрения вопроса осуществления договора государствами-участниками имелись доклады государств-участников, представляемые договорным органам, и заключительные замечания этих органов.

18. В конце каждого года Департамент общественной информации в ходе публикации компиляции всех заключительных замечаний, принятых договорными органами по правам человека, испытывал финансовые затруднения, и этот вопрос требует обратить на себя дополнительное внимание.

Ж. Руководство по представлению докладов по правам человека (пункт 22 резолюции 1995/92)

19. "Руководство по представлению докладов по правам человека" имеется на всех официальных языках Организации Объединенных Наций, за исключением русского. Предпринимаются меры по внесению в него изменений и включению в его пересмотренный вариант раздела, касающегося Конвенции о правах ребенка, что было рекомендовано председателями договорных органов по правам человека.

к. Обеспечение Верховным комиссаром по правам человека координации и консультаций по тем мерам, которые могут быть приняты договорными органами по правам человека в ответ на ситуации, связанные с многочисленными нарушениями прав человека (пункт 23 резолюции 1995/92)

20. Начиная со своей сорок четвертой сессии, проведенной в марте 1994 года, Комитет по ликвидации расовой дискриминации включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный "Раннее предупреждение нарушений прав человека и процедуры неотложных действий". Кроме того, Комитет ввел в практику информирование Генерального секретаря посредством Верховного комиссара по правам человека о случаях многочисленных нарушений положений Конвенции.

21. Вопрос о мерах, которые могут быть приняты договорными органами по правам человека в ответ на ситуации, связанные с многочисленными нарушениями прав человека, и о координации деятельности с другими органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций в этой области находился в центре обсуждения на совещании Генерального секретаря и председателей договорных органов по правам человека, проведенном в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 19 июня 1995 года при участии Верховного комиссара по правам человека.

22. В ходе своего шестого совещания, проведенного в сентябре 1995 года, председатели рекомендовали договорным органам проводить более частые консультации с органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, включая специальных докладчиков Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, проводить обмен информацией и использовать существующий опыт, с тем чтобы своевременно регистрировать и надлежащим образом реагировать на ситуации, связанные с многочисленными нарушениями прав человека.

23. Верховный комиссар по правам человека намерен обратить внимание на эти рекомендации в ходе работы следующего совещания специальных докладчиков, представителей, экспертов и председателей рабочих групп Комиссии по правам человека.
